

Traité anglo-égyptien

- Abrogation par l'Égypte et attitude du Canada, 73, 202-203
 Défense du canal de Suez et questions connexes, 160, 206-207
 Objet du traité et dénonciation par l'Égypte, 73, 206-207, 263

Traité de l'Atlantique-Nord

- Accord d'infrastructure adopté à Ottawa, répartition des dépenses et des frais de l'Organisation, 1424-1425, 1966-1967, 2095, 2097
 Adhésion de la Grèce et de la Turquie, 206, 261, 280-281, 905, 1857
 Motion (M. Pearson) tendant à l'approbation, 2658-2675, 2685-2695
 Allemagne absente à la réunion tenue à Ottawa, 263, 283
 Collaboration économique des pays signataires, 52-53, 262, 274-275, 277, 286, 966-973, 1248-1252
 Collectivité atlantique, formation éventuelle, 262-263, 285-286, 307, 309, 334-335
 Forces relevant du Traité de l'Atlantique-Nord, *rés.* (M. Lapointe), 8
 Livraisons gratuites de blé et d'aluminium canadiens demandées par les autres pays membres, 2451-2452
 Mesures tendant à ratifier la convention sur le statut, proposition de renvoi au comité, 639
 Objectifs à long terme, 262, 283-286
 Obligations du Canada comme pays signataire
 Apport à la réalisation des buts énoncés dans le Traité, 209, 213, 222-229, 272-275, 290-293
 Construction de casernes pour les soldats de la 27^e brigade en Allemagne, 2095, 2097
 Contribution à la défense de l'Europe, 292-293, 1285, 1315, 1339-1342, 1363-1365, 1587-1588
 Devoirs et droits du Canada. *V. discussion sur* Traité de l'Atlantique-Nord, ratification de la convention sur les immunités et privilèges de l'Organisation (loi)
 Mesure législative pourvoyant à l'accomplissement de ces obligations, 328-329
 Participation à l'armée intégrée commandée par le général Eisenhower, 15, 159-160, 256-257, 271, 276, 283
 Préparatifs économiques et militaires du programme de défense du Canada. *V. ce titre*

Traité de l'Atlantique-Nord—Fin

- Obligations du Canada comme pays signataire—*Fin*
 Programme de réarmement, 518-519, 1906-1907
 Participation de l'Espagne, 839
 Privilèges et immunités de l'Organisation. *V. discussion sur* Traité de l'Atlantique-Nord, ratification de la convention (loi)
 Problèmes importants à résoudre, 307
 Ratification du statut des forces de l'OTAN, 905, 911
 Réunion du conseil à Rome, déclaration du ministre de la Défense nationale, 1586-1587
 Troupes de l'OTAN en Europe. *V. ce titre*

Traité de l'Atlantique-Nord (lois)

- (Mesure en vue de ratifier la convention sur le statut de l'Organisation, des représentants nationaux et du personnel international)
 Bill n° 15. M. Pearson
Rés., 303, 900-906; 1^{re} l., 906; 2^e l., 1353-1354; renvoi au comité des Affaires extérieures; *com.* et 3^e l., 2684
- (Convention relative aux troupes présentes sur le territoire de pays membres de l'OTAN)
 Bill n° 22. M. Claxton
Rés., 1114-1118; 1^{re} l., 1118; 2^e l., 1161; *com.*, 1161-1168; 3^e l., 1248-1253

Traité d'extradition signé avec les États-Unis, 2320**Traité de paix avec le Japon**

- Avantages de l'entente conciliatoire, 281
 Délégués, nomination d'un député de la Colombie-Britannique, 383
 Disposition relative aux pêcheries, 226, 383
 Liberté économique accordée à l'industrie japonaise, 300-301
 Omission de certains pays à la signature du Traité, 265-266, 278
 Procédure inusitée dans la préparation de ce traité, 330-331

Traité de pêche, pourparlers entamés avec les États-Unis et le Japon, 1596-1597**Transbordeurs**

- Service entre Port-aux-Basques et Sydney-Nord, *q.* (M. Browne), 358
 Service entre Wood-Island et Cariboo indispensable aux régions méridionale et orientale de l'Île du Prince-Édouard, 1296
 Services de transbordement sur les rivières Yukon, Pelly et Stewart, 19